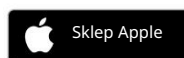
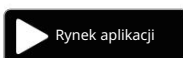
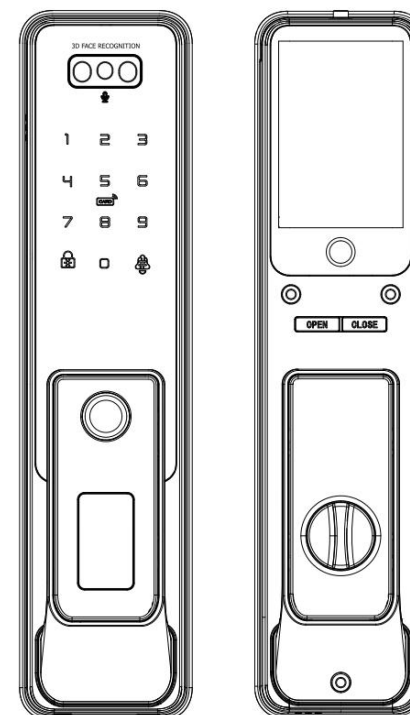


* Aby połączyć się z Internetem
należy zakupić wersję z
Funkcją WiFi Tuya
Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację



Wyszukaj na rynku aplikacji mobilnych lub
Sklep Apple „Tuya Smart” lub „Inteligentne życie”

Inteligentny zamek



Instrukcja obsługi



Karta IC



Hasło Klucz mechaniczny



Żyłka palmowa



Aplikacja



Odcisk palca



Rozpoznawanie twarzy



Żyłka palmowa



Głos w 19 językach, możliwość swobodnego przełączania

Chiński/angielski/indonezyjski/rosyjski/wietnamski/arabski/hiszpański/
portugalski/tajski/turecki/kazachski/uzbecki/kirgiski/hebrajski/japoński
/Koreański/Francuski/Niemiecki/Malezyjski

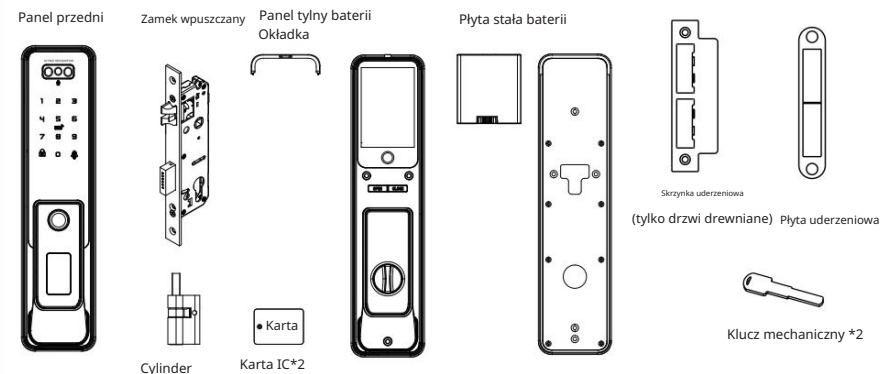
⚠ ATTENTION:

The lock comes with “English” voice as standard, and you can switch to other language by the following operations

⚠ Activate the keypad and input the code for other language of the voice

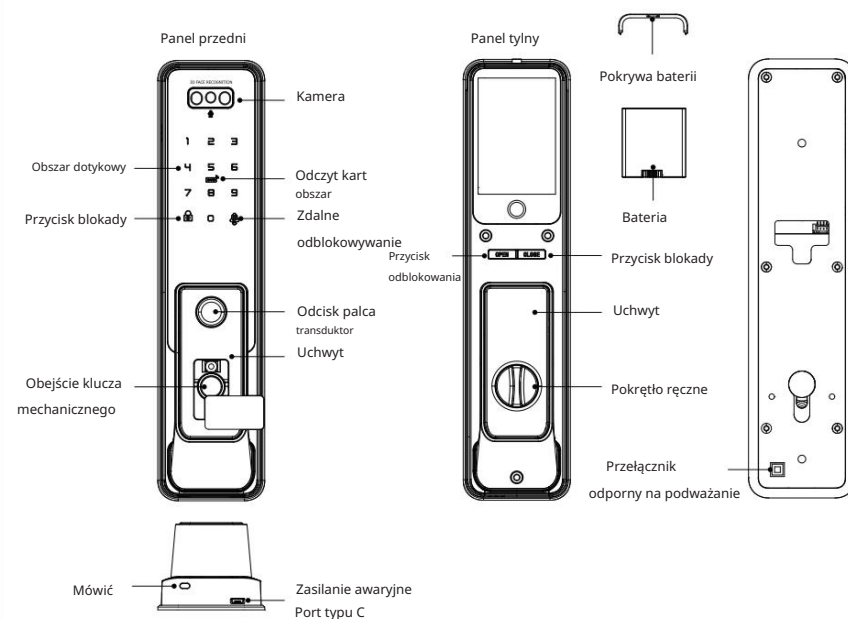
1111 # chiński	1121 # kazachski
1112 # angielski	1122 # Uzbecki
1113 # Indonezja	1123 # Kirgiski
1114 # rosyjski	1124 # hebrajski
1115 # Wietnamski	1125 # Japoński
1116 # Arabski	1126 # koreański
1117 # hiszpański	1127 # francuski
1118 # portugalski	1128 # Niemiecki
1119 # Tajski	1129 # Malajski
1120 # turecki	

Akcesoria



Grubość drzwi							
35*80mm	Płyta stała Śruba łącząca*2	Panel tylny Śruba łącząca*3	Kołek łączący*2	Panel przedni Śruba łącząca *2 cwiek*2	Złączony	Cylinder śruba*2	Bateria Okładka Śruba

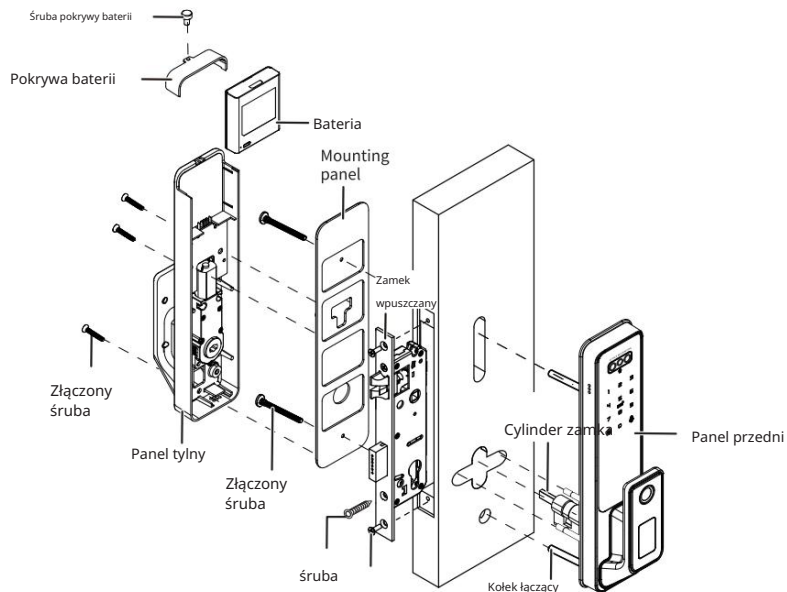
Przegląd produktu



Specyfikacja

Tworzywo	Stop aluminium, ABS, szkło
Kolor	Czarny
Grubość drzwi	35-80 mm
Korespondencja	Wi-Fi
System wsparcia	iOS 7.0 lub nowszy, Android 4.4 lub nowszy
Żywotność baterii	Czas czuwania <=6 miesięcy (w zależności od częstotliwości użytkowania)
Wsparcie zasilania	Akumulator litowy DC7,4V
Prąd statyczny	100uA
Prąd dynamiczny	<500mA
Tryb odblokowywania	Odcisk palca, karta IC, hasło, aplikacja, rozpoznawanie twarzy, żyły dłoni, klucze mechaniczne
Temperatura pracy	-20~50°C
Wilgotność robocza	10%~95%
Domyślne hasło fabryczne	Domyślne hasło fabryczne: 123456. To hasło jest nieprawidłowe po zresetowaniu konta administratora.
Typ zamka	Zamek wpuszczany 5050 , Zamek wpuszczany 5058/3585/4585/5085/6085/5572/6072 jako opcja
Hasło wirtualne	Dostępny
Liczba użytkowników	Karta IC + hasło + odcisk palca: 300 grup; 9 grup administratorów

Instrukcja instalacji



Informacje i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa:

1. Przedstaw

Niniejsza instrukcja obsługi zapozna Cię z funkcjami i użytkowaniem tego inteligentnego zamka. Ważne jest, aby przestrzegać instrukcji i zwracać uwagę na wszystkie uwagi zawarte w niniejszej instrukcji. Przed przystąpieniem do użytkowania zamka prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją. W przypadku pytań, na które nie znajdziesz odpowiedzi w niniejszej instrukcji lub w przypadku potrzeby skorzystania z niestandardowej usługi, prosimy o kontakt z naszą infolinią obsługi klienta lub przesłanie nam odpowiedzi na często zadawane pytania.

2. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa:

⚠ Podczas czytania niniejszej instrukcji należy zwrócić uwagę na poniższe środki ostrożności. Należy je przeczytać, zrozumieć i przestrzegać, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu zamka.

⚠ Typowe zastosowanie:

- * Błokadę tę można stosować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- * Wszystkie części zamka inspekcyjnego są dołączone. W przypadku braku którejkolwiek części prosimy o kontakt z naszym serwisem.
- * Na przednim ekranie dotykowym znajduje się folia ochronna. Jeśli na folii pojawi się zarysowanie, należy ją w razie potrzeby usunąć.
- * Prosimy o używanie specjalnej baterii litowej do tego zamka. Nie należy używać innych baterii, które nie spełniają specyfikacji. Zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji, nigdy nie wkładaj do zamka niczego innego niż bateria.
- * Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie są płaskie, zamontowane na drzwiach i czy na powierzchni nie ma żadnych uszkodzeń, takich jak szczeliny lub odkształcenia. może spowodować nieprawidłowe działanie zamka lub jego całkowitą bezużyteczność.
- * Nie stosuj żadnych środków czyszczących bezpośrednio na żadną część zamka. Czyść wyłącznie wodą lub łagodnym środkiem czyszczącym na miękkiej, nieściernej ściereczce.
- * Zamek musi być używany z aplikacją TuYa. Zamek może działać bez aplikacji, ale jest w pełni funkcjonalny tylko podczas korzystania z aplikacji.

3. Warunki sprzedaży i świadczenia usług

* Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję!

* 1 rok gwarancji elektronicznej.

* Produkt objęty jest roczną ograniczoną gwarancją na części elektroniczne. Ograniczona gwarancja na jakość mechaniczną i powierzchnię, obejmująca wady materiałowe i wykonawcze przy normalnym użytkowaniu.

Do ważności gwarancji wymagany jest dowód zakupu i własności.

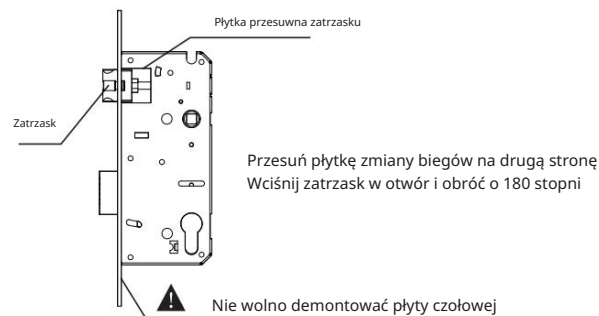
* W przypadku jakichkolwiek błędów lub problemów w naszej instrukcji lub warunkach posprzedażowych, prosimy o kontakt z nami.

* Nie jesteśmy odpowiedzialni za odszkodowania ani bezpłatną naprawę szkód powstałych z przyczyn ludzkich lub nieuniknionych. Prosimy o zapoznanie się z naszymi warunkami obsługi posprzedażowej.

* Osoby nieposiadające kwalifikacji technicznych nie mogą zdejmować blokad bez powodu; w razie konieczności należy postępować zgodnie z instrukcjami personelu technicznego.

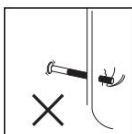
* Uwaga: Mogą występować pewne różnice między zdjęciem produktu a rzeczywistym produktem, prosimy zapoznać się z rzeczywistym produktem.

Regulacja kierunku wpustu zamka

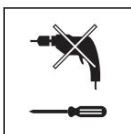


Środki ostrożności przed instalacją

1) Nie należy montować zamka na siłę, aby uniknąć jego uszkodzenia



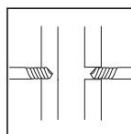
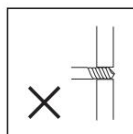
2) Używaj poprawnie narzędzia instalacyjne



3) Podczas wiercenia otworów należy nosić okulary ochronne.

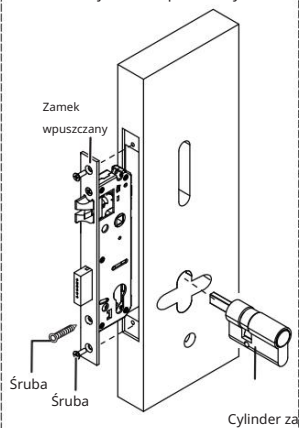


4) Wywierć otwory dokładnie.

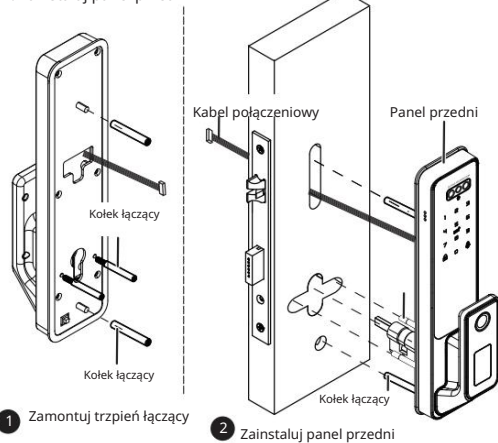


Jak zainstalować

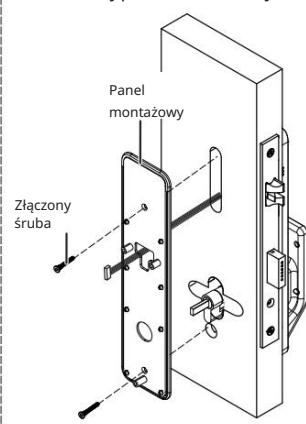
1. Zamontuj zamek wpuszczany



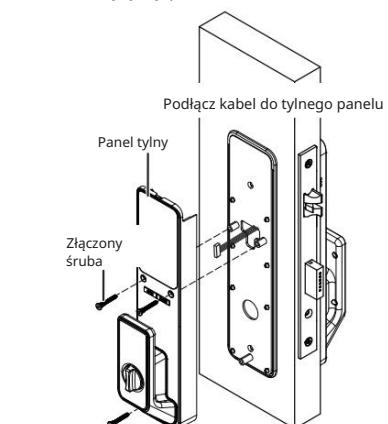
2. Zainstaluj panel przedni



3. Zamontuj panel montażowy

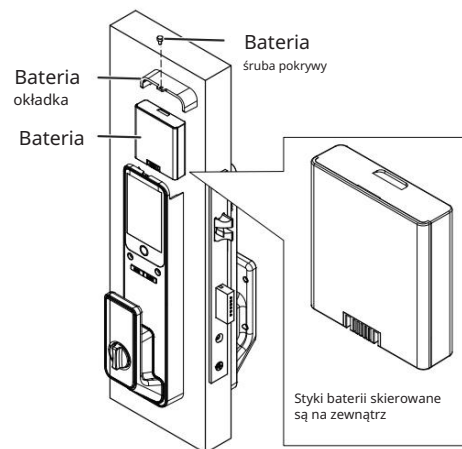


4. Zamontuj tylny panel

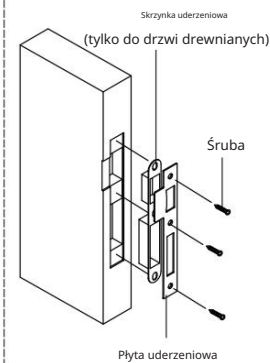


Jak zainstalować

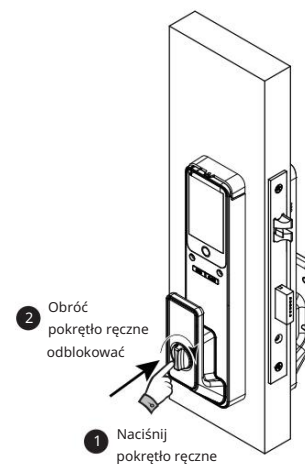
5. Zainstaluj baterię



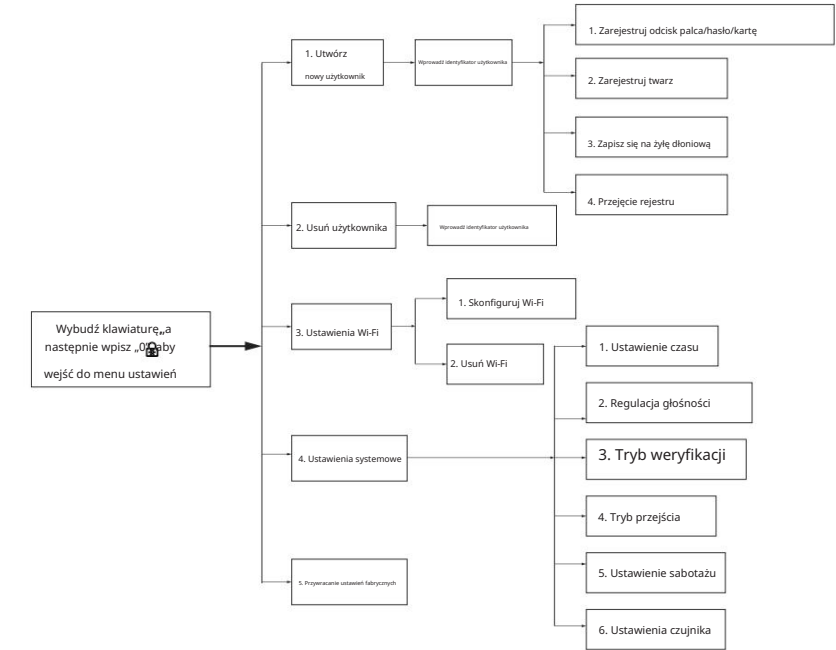
6. Zamontuj blachę zaczepową i skrzynkę zaczepową



Odblokowywanie ręczne



Struktura menu



Środki ostrożności przed użyciem inteligentnego zamka

1. Opis klucza funkcyjnego terminu

- 1) Informacje o administratorze: odnoszą się do odcisku palca, hasła, karty IC, twarzy lub żyły dłoni administratora
- 2) Informacje o odblokowaniu: odnoszą się do odcisku palca, hasła, karty IC, twarzy lub żyły dłoni
- 3) Klawisz „*” : klawisz wyczyść lub klawisz blokady
- 4) Klawisz „#” : Potwierdź klawisz lub klawisz dzwonka
- 5) Czas blokady tyłnej: Po odblokowaniu, czas odbicia pochylonego języka
- 6) Odblokowanie za pomocą kombinacji: dwóch różnych użytkowników można odblokować dopiero po weryfikacji

2. Inne środki ostrożności

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski „OPEN” i „CLOSE”, a następnie wpisz na klawiaturze „000 #”, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
- 2) Na początku zamek można odblokować za pomocą dowolnego odcisku palca, hasła, karty I, twarzy lub żyły dłoni.
- 3) Po wprowadzeniu danych administratora, odcisków palców, hasel, kart IC, twarzy lub żył dłoni, które nie zostały wprowadzone dane nie mogą zostać odblokowane.
- 4) Administratorzy mogą być dostępni za pomocą hasła, odcisku palca, karty LC, twarzy lub układu naczyń krwionośnych dłoni, i można ich skonfigurować według własnych potrzeb. Łącznie jest 6 administratorów.
- 5) Naciśnij przycisk, aby potwierdzić i powrócić do poprzedniego kroku. Jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, blokada wyłączy ustawienia.
- 6) Odblokowanie nie powiodło się 5 razy w ciągu 2 minut, a system zablokował się na 60 sekund bez żadnej reakcji w tym czasie.
- 7) Funkcja zabezpieczenia hasłem przed podglądaniem: Podczas otwierania drzwi wprowadź hasło w następujący sposób: XXX hasło XXX; Możesz dodać kilka nieistotnych kodów przed i po hasle, a następnie nacisnąć #, aby potwierdzić. Hasło musi być zawarte w polu wprowadzania.
- 8) Funkcja hasła zabezpieczającego przed przejęciem kontroli: Hasło zabezpieczające przed przejęciem kontroli to specjalne hasło bezpieczeństwa ustawione fabrycznie przez inteligentną blokadę. Gdy użytkownik wprowadzi to hasło w niebezpiecznych sytuacjach, takich jak jazda „na zderzaku” lub porwanie, system wysśle do aplikacji wiadomość alarmową z żądaniem wymuszonego odblokowania. Jego funkcja jest taka sama jak w przypadku zwykłego hasła, ale w rzeczywistości uruchamia program alarmowy, aby zapobiec alarmowaniu przestępców.
- 9) Gdy napięcie spadnie poniżej 6,8 V, automatyczny alarm uruchomi się przy każdym odblokowaniu zamka. Ważne jest, aby naładować akumulator jak najszybciej.

Środki ostrożności przed użyciem inteligentnego zamka

- 1) Rozłóż dłoń, kierując wszystkie palce, z wyjątkiem kciuka, ku górze, jak pokazano na poniższym rysunku.



- 2) Podczas rozpoznawania staraj się utrzymywać środek dłoni w jednej linii ze środkiem aparatu, a optymalna odległość rozpoznania wynosi 15-25cm.



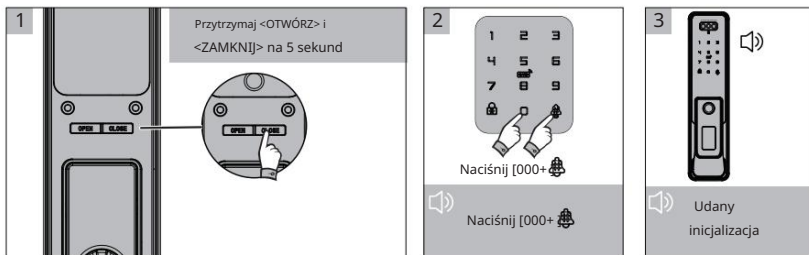
Pozycja podparcia dłoni jest na poziomie okna soczewki
Odległość od kamery wynosi około 20 cm

- 3) Nie zakrywaj dłoni innymi przedmiotami.



Ustawienia fabryczne

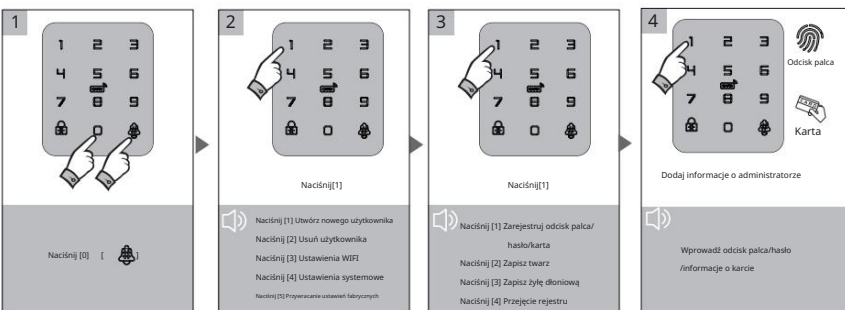
Uwaga: Zanim zaczniesz używać tej blokady, musisz zarejestrować nowego administratora.
W przeciwnym razie nie będzie można skonfigurować blokad z włączonym Wi-Fi. Oto kroki:



Działanie funkcjonalne

1. Ustawienia informacji o administratorze (w stanie początkowym)

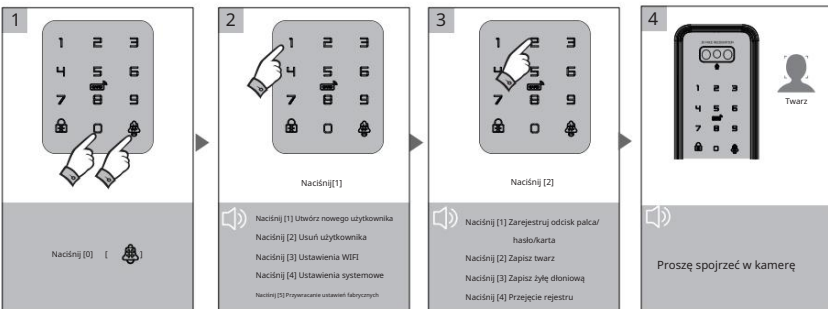
1.1 Zarejestruj odcisk palca/hasło/kartę administratora (w stanie początkowym)



Notatka:

- 1) Początkowy numer rejestracyjny wynosi 00, a system domyślnie ma uprawnienia administratora.
- 2) Zarejestruj odcisk palca: Zgodnie z komunikatem głosowym umieść palec w miejscu odczytu odcisku palca, zbierz go 5 razy i zakończ operację.
- 3) Karta rejestrująca: Umieść kartę procesora w obszarze wykrywania karty
- 4) Zarejestruj hasło: Wprowadź 6-10 cyfr i powtórz operację wprowadzania, aby zakończyć

1.2 Zarejestruj twarz administratora (w stanie początkowym)

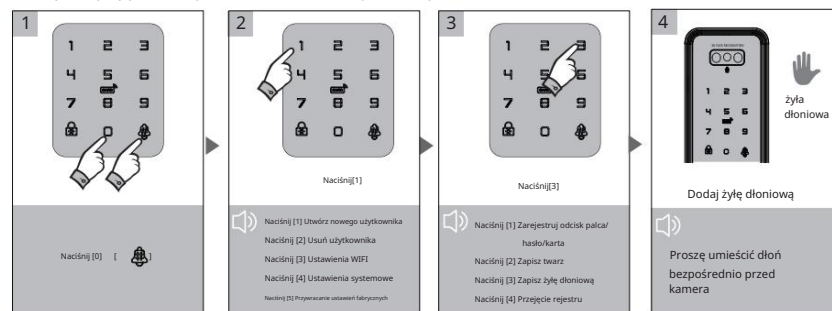


Notatka:

- 1) Początkowy numer rejestracyjny wynosi 00, a system domyślnie ma uprawnienia administratora.
- 2) Zapisz twarz: Zgodnie z komunikatem głosowym, wykonaj dane wejściowe pod pięcioma kątami: prosto, pod kątem 15 stopni w prawo, 15 stopni w lewo, lekko opuszczając głowę i lekko ją podnosząc.

Działanie funkcjonalne

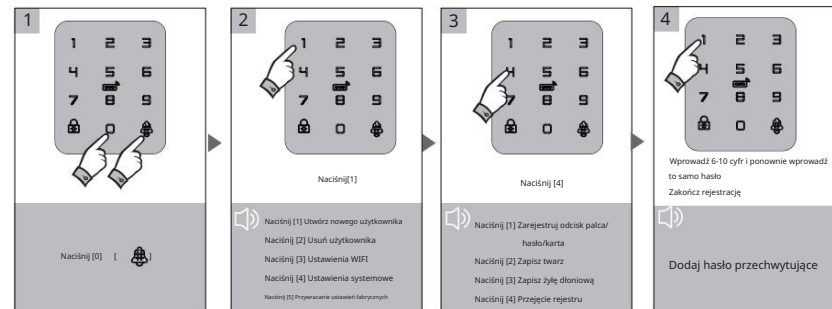
1.3 Rejestracja żyły dłoniowej administratora (w stanie początkowym)



Notatka:

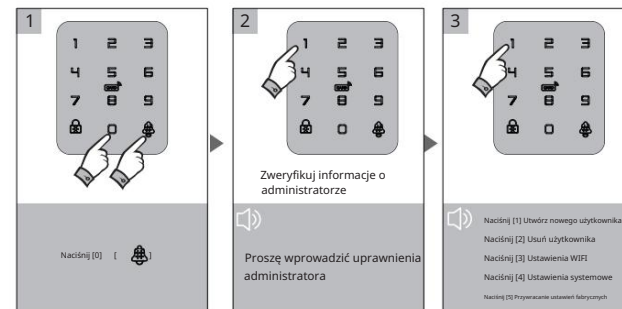
- 1) Początkowy numer rejestracyjny wynosi 00, a system domyślnie ma uprawnienia administratora.
- 2) Wprowadzając obraz do żyły dłoniowej, staraj się utrzymać środek dłoni w jednej linii ze środkiem aparatu. Optymalna odległość rozpoznania wynosi 15-25 cm.

1.4 Przejęcie hasła administratora rejestracji



Hasło zabezpieczające to specjalne hasło bezpieczeństwa ustawione przez inteligentny zamek. Gdy użytkownik wprowadzi to hasło w niebezpiecznych sytuacjach, takich jak jazda „na zderzaku” lub porwanie, system wyśle do aplikacji sygnał alarmowy o konieczności odblokowania. Jego funkcja jest taka sama jak zwykłego hasła, ale w rzeczywistości uruchamia program alarmowy, aby zapobiec alarmowaniu przestępców.

2. Wejść do zarządzania funkcją zamka drzwi



Działanie funkcjonalne

2. Utwórz nowego użytkownika

1



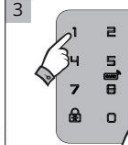
Naciśnij [0] [1]
Wejść do funkcji zarządzania
zamykaniem drzwi

2



Naciśnij [1]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Proszę podać identyfikator użytkownika
00-05 jest użytkownikiem administratora
06-99 to zwykły użytkownik

4



Naciśnij [1] Zarejestruj kartę z hasłem i
odciskiem palca
Naciśnij [2] Zapisz twarz
Naciśnij [3] Zapisz żyłę dłoniową
Naciśnij [4] Przejdźcie rejestru

Notatka:

1) Numery 00-05 to identyfikatory użytkowników administratora, a numery 06-99 to identyfikatory zwykłego użytkownika.

2) Ten sam identyfikator można zarejestrować poprzez rejestrację odcisku palca/hasła/twarzy karty/informacje o żyłach dłoni/zapobiegające porwaniu

3) Wprowadzanie danych twarzy w 5 kierunkach, wprowadzanie danych odciskiem palca 5 razy, dwukrotne wprowadzanie hasła składającego się z 6-10 cyfr, jednokrotne wprowadzanie danych za pomocą karty IC, jednokrotne wprowadzanie danych za pomocą żyły dłoni.

4) Wprowadzając obraz do żyły dłoniowej, staraj się, aby środek dłoni znajdował się w jednej linii ze środkiem aparatu. Optymalna odległość rozpoznania wynosi 15-25 cm.

3. Usuń użytkownika

1



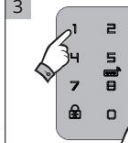
Naciśnij [0] [1]
Wejść do funkcji zarządzania
zamykaniem drzwi

2



Naciśnij [2]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Proszę podać identyfikator
użytkownika

4. Ustawienia Wi-Fi

1



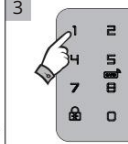
Naciśnij [0] [1]
Wejść do funkcji zarządzania
zamykaniem drzwi

2



Naciśnij [3]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Naciśnij [1]
Naciśnij [1] Konfiguruj WIFI
Naciśnij [2] Usuń WIFI

Działanie funkcjonalne

5. Ustawienia systemowe

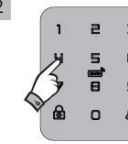
5.1 Ustawianie czasu

1



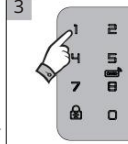
Naciśnij [0] [1]
Wejść do funkcji zarządzania
zamykaniem drzwi

2



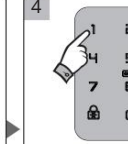
Naciśnij [4]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Naciśnij [1]
Naciśnij [1] Ustawienie czasu
Naciśnij [2] Regulacja głośności
Naciśnij [3] Tryb weryfikacji
Naciśnij [4] Tryb przełączenia
Naciśnij [5] Ustawienie sabotażu
Naciśnij [6] Ustawienia czujnika

4



Proszę wprowadzić format czasu
RRMDDGMM
Proszę wpisać rok/
miesiąc/dzień/godzina/minuta
w dwóch cyfrach

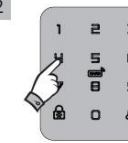
5.2 Regulacja głośności

1



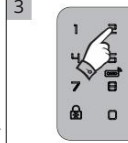
Naciśnij [0] [1]
Wejść do zamykania drzwi
funkcja zarządzania

2



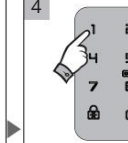
Naciśnij [4]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Naciśnij [2]
Naciśnij [1] Ustawienie czasu
Naciśnij [2] Regulacja głośności
Naciśnij [3] Tryb weryfikacji
Naciśnij [4] Tryb przełączenia
Naciśnij [5] Ustawienie sabotażu
Naciśnij [6] Ustawienia czujnika

4



Naciśnij [1] Zwiększ głośność
Naciśnij [2] Zmniejsz głośność

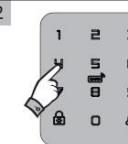
5.3 Tryb weryfikacji

1



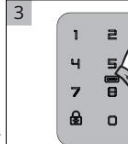
Naciśnij [0] [1]
Wejść do funkcji zarządzania
zamykaniem drzwi

2



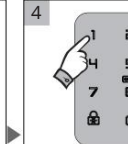
Naciśnij [4]
Naciśnij [1] Utwórz nowego użytkownika
Naciśnij [2] Usuń użytkownika
Naciśnij [3] Ustawienia WIFI
Naciśnij [4] Ustawienia systemowe
Naciśnij [5] Przywrócenie ustawień fabrycznych

3



Naciśnij [3]
Naciśnij [1] Ustawienie czasu
Naciśnij [2] Regulacja głośności
Naciśnij [3] Tryb weryfikacji
Naciśnij [4] Tryb przełączenia
Naciśnij [5] Ustawienie sabotażu
Naciśnij [6] Ustawienia czujnika

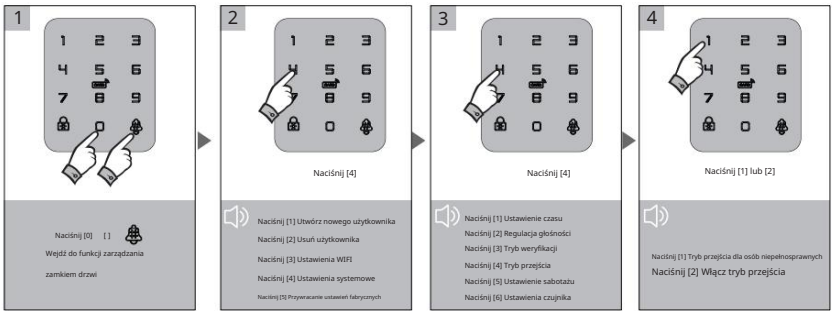
4



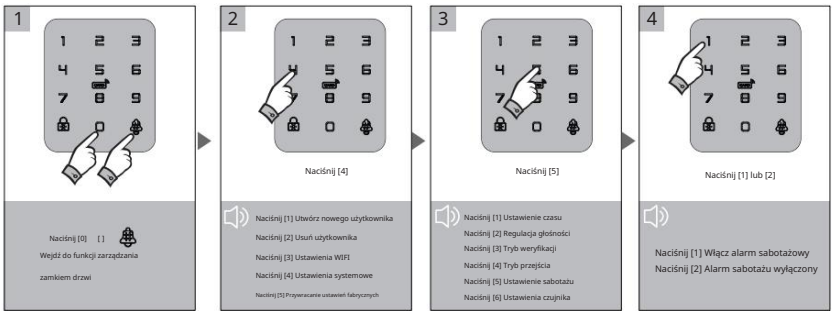
Naciśnij [1] Pojedyncza weryfikacja
Naciśnij [2] Podwójna weryfikacja

Działanie funkcjonalne

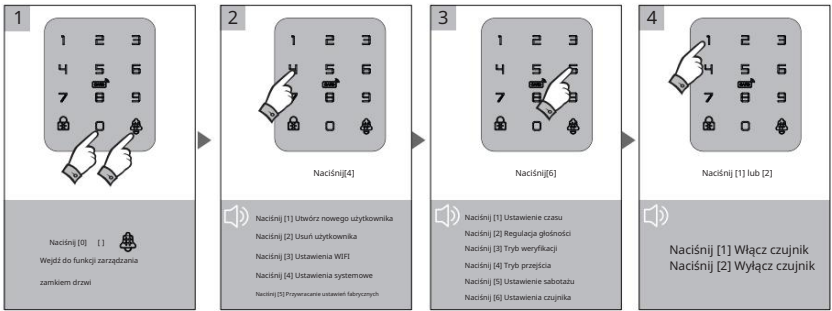
5.4 Tryb przejścia



5.5 Ustawienie sabotażu

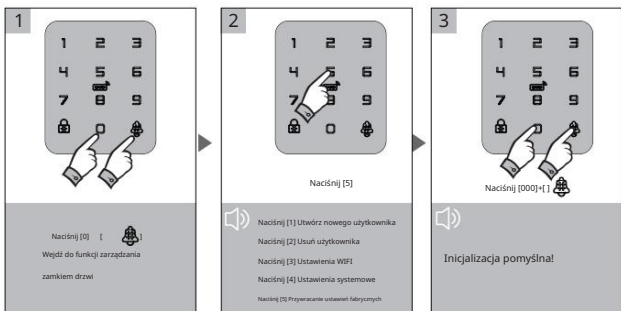


5.6 Ustawienia czujnika



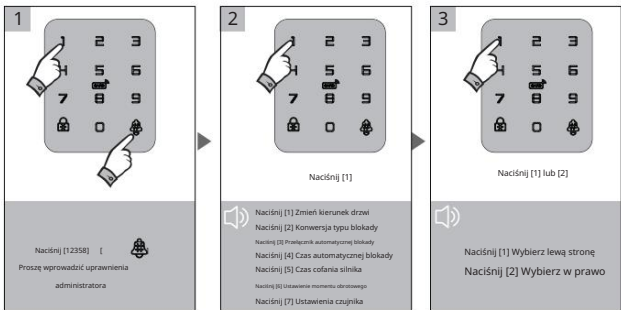
Działanie funkcjonalne

6. Przywracanie ustawień fabrycznych

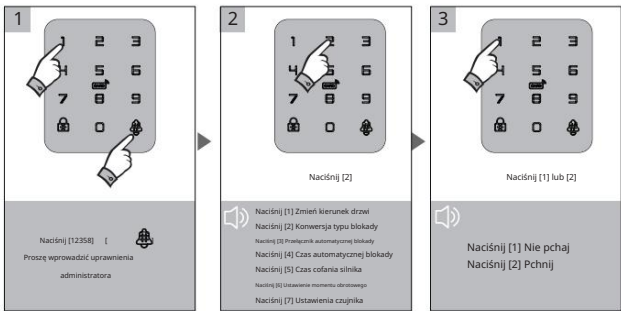


Ustawienia instalacji

1. Zmiana kierunku drzwi

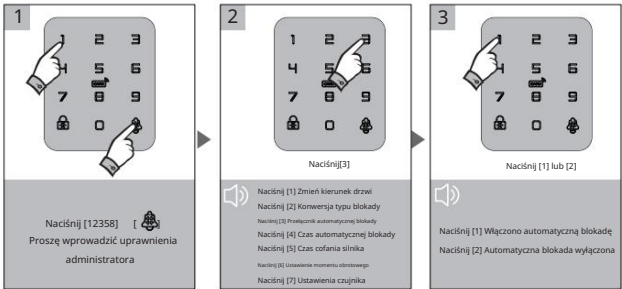


2. Konwersja typu zamka

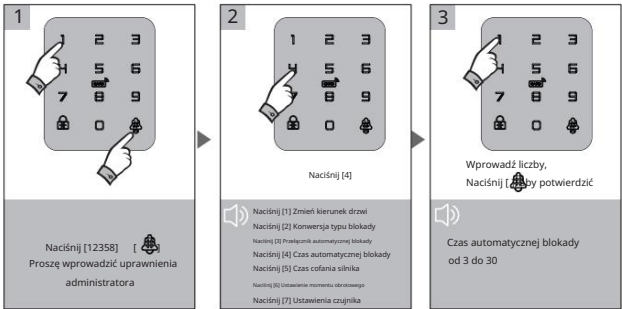


Działanie funkcjonalne

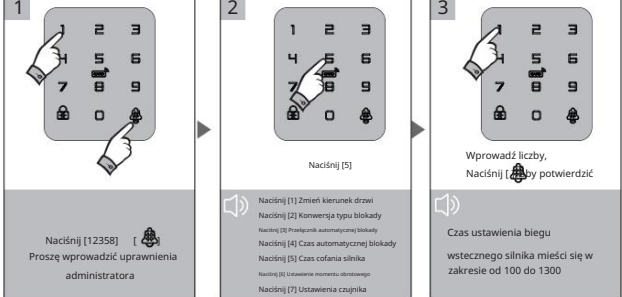
3. Przełącznik automatycznej blokady



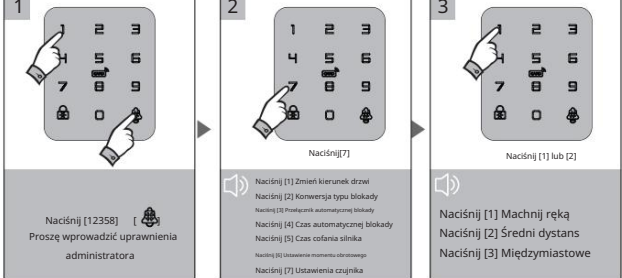
4. Czas automatycznej blokady



5. Czas cofania silnika



7. Ustawienia czujnika



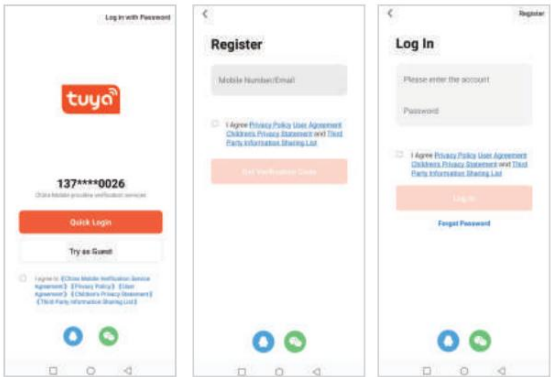
Działanie aplikacji

Zeskanuj kod, aby pobrać aplikację



1. Rejestracja i logowanie do aplikacji

- 1) Rejestracja w aplikacji: Jeśli nie posiadasz konta w aplikacji, możesz zarejestrować się lub zalogować jednym kliknięciem, podając numer swojego telefonu komórkowego.
- 2) Kliknij „Zarejestruj”, aby przejść na stronę rejestracji konta. Uzyskaj kod weryfikacyjny zgodnie z numerem telefonu komórkowego lub adresem e-mail ustaw hasło, logowanie do konta społecznościowego.
- 3) Jeśli masz już konto, kliknij „Zaloguj się”, aby zalogować się do aplikacji, podać hasło i kod weryfikacyjny. Obsługujemy logowanie do konta społecznościowego.

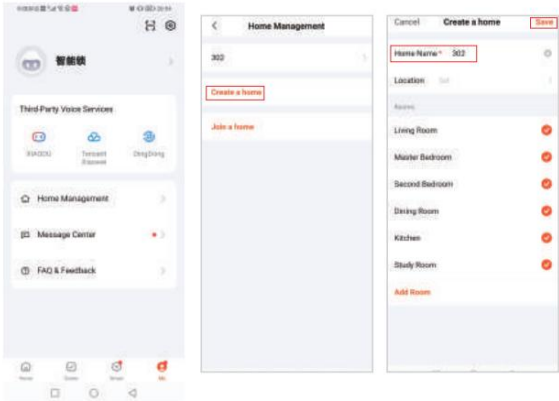


2. Stwórz dom

- 1) Po pomyślnej rejestracji i zalogowaniu się utwórz swój dom, kliknij „Ja” - „Dom” Zarządzanie” - „Stwórz dom” -

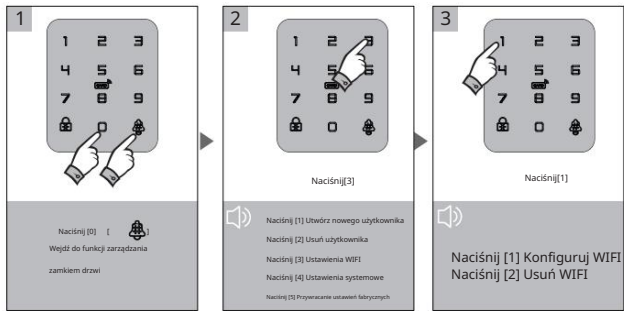
- „Nazwa domu” - „Zapisz”
- 2) Z każdego konta można tworzyć i dodawać wiele domów, a urządzenia można grupować według pomieszczeń w domu.
 - 3) Pogoda i inne funkcje zależą od położenia geograficznego rodziny, zaleca się

ustawić z wyprzedzeniem



Działanie aplikacji

3. Ustawienia sieciowe: Działanie na blokadzie

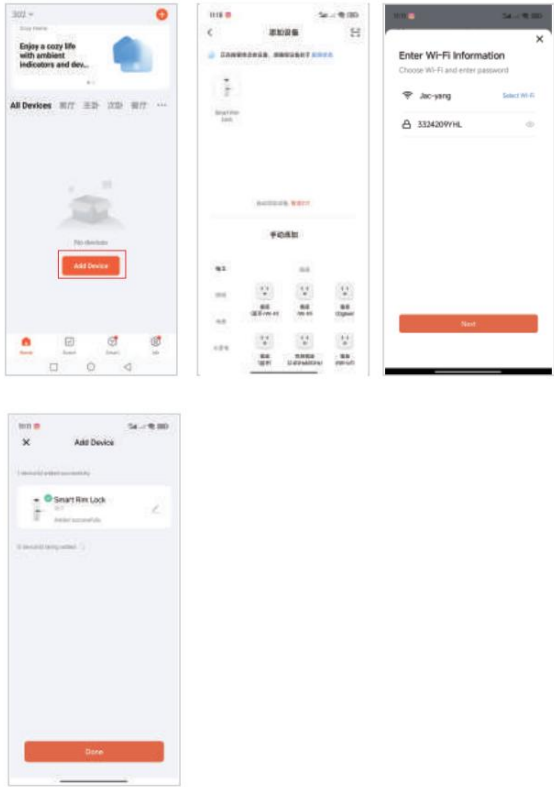


Zamek znajduje się w stanie sieci dystrybucyjnej

4. Dodaj urządzenia

1) Na karcie „Strona główna” kliknij „+” w prawym górnym rogu lub przycisk „Dodaj urządzenie” na środku strony, aby przejść do interfejsu dodawania urządzenia. Wybierz odpowiedni zamek z wyszukiwarki, wprowadź hasło Wi-Fi i kliknij Dalej.

2) Naciśnij „Zakończ”, aby pomyślnie dodać urządzenie!

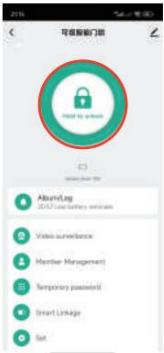


Działanie aplikacji

5. Zdalne odblokowanie

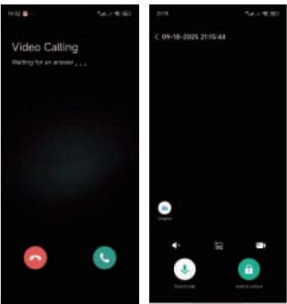
Strona główna zawiera funkcje zdalnego odblokowywania, albumu/dziennika, monitoringu wideo, zarządzania członkami, tymczasowego hasła itp.

Zdalne odblokowanie: Aby odblokować zdalnie, często naciśnij i przytrzymaj przycisk „Przytrzymaj, aby odblokować” na stronie głównej.

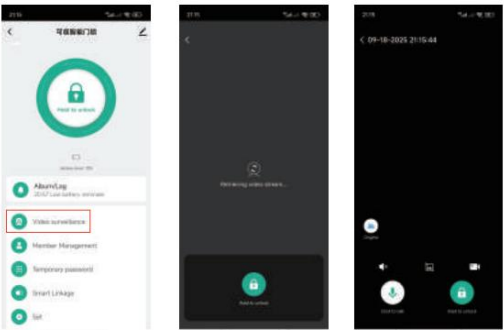


6. Monitoring wideo

1) Zdalne odblokowanie na żądanie: Naciśnij " " na inteligentnym zamku, a aplikacja będzie przycisk, aby odpowiedzieć na żądanie odblokowania. Po nawiązaniu połączenia można korzystać ze zdalnego wideodomofonu, a także wykonywać zrzuty ekranu i filmy. Naciśnij i przytrzymaj, aby odblokować.



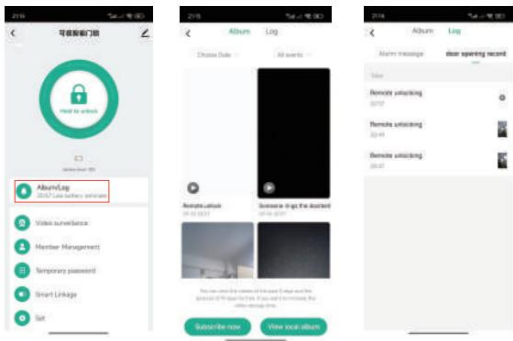
2) Zdalne, aktywne oglądanie monitoringu wideo: Kliknij „Monitoring wideo” na stronie głównej, a po połączeniu będziesz mógł zdalnie oglądać rzeczywisty obraz za drzwiami. Możesz także robić zrzuty ekranu i nagrywać filmy. Naciśnij i przytrzymaj, aby odblokować.



Działanie aplikacji

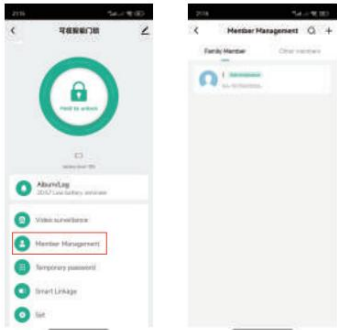
7. Album/Log

Kliknij, aby wyświetlić informacje o albumie/dzienniku.



8. Zarządzanie członkami

Użytkowników można dodawać, usuwać i modyfikować w zarządzaniu członkami. Tę operację mogą wykonać wyłącznie użytkownicy z uprawnieniami administratora aplikacji.



9. Hasło tymczasowe

Hasła tymczasowe można tworzyć i usuwać za pośrednictwem aplikacji. Zamki elektroniczne muszą być cały czas połączone do Internetu.

